

KI UMJEER RUPA

STREAMLET DKHAR

Acc. No. 9235/12.L
Class No. 895.931 D 11 4mj
Author Dekhar, S
Title Ki Umjer Rupa.

Borrower's No.	Due Date	Borrower's No.	Due Date

Acc. No. 9235/12.L
STATE CENTRAL LIBRARY
GOVERNMENT OF MEGHALAYA
SHILLONG

1. Books may be retained for a period not exceeding **15 days** by members.
2. Books may be renewed on request at the discretion of the Librarian.
3. Dog-earing the pages of a book, marking or writing therein with ink or pencil, tearing or taking out its pages or otherwise damaging it, will constitute an injury to a book.
4. *Any such injury to a book is a serious offence; Unless a borrower points out the injury at the time of borrowing the book, he/she shall be required to replace the book or pay its price.*

Help to keep this book fresh & clean

KI UMJER RUPA

(THE SILVERY DEWS)

KATHIUP POETRY
(A COLLECTION OF POEMS)

STREAMLET DKHAR

2005

Published by:
ESES PLUS,
Golf-Links,
Khliehshnong,
Shillong - 793 001

Ki Umjer Rupa

(The Silvery Dews)

Copyrights : ESES PLUS

First Edition : 2003

Second Edition : 2005 (Revised)

ISBN 978-81-904740-2-3

Composed & Printed by :

ESES PLUS

"Casa Pietatis",

Golf-Links, Khliehshnong,

Shillong - 793 001

08-400

Don Bosco Press
Don Boscô Technical School
Shillong - 793 003

KI SKER

...	...	...	...	28
...	...	...	...	29
...	...	...	...	30
...	...	...	...	31
...	...	...	...	32
...	...	...	...	33
...	...	...	...	34

19. Ka Miet Bashyrkhei	...	...	...	...	...	35
20. Khublei Lok	...	...	...	...	...	37
21. Ha Syrngiew Ka Tieng	...	...	...	...	...	39
22. Aiu Kan Jia	...	...	...	...	...	41
23. U Blei	...	...	...	...	...	43
24. I Lieng Kynda	...	...	...	...	...	44
25. Ha Pneh Jong Phi	...	...	...	...	...	46
26. Tsunami	...	...	...	...	...	48
27. Ka Kyrpad Īa Phi Mci	...	...	...	...	...	50
28. Jingthylli Ka Dohnud	...	...	...	...	...	52
29. U Sohkhliang	...	...	...	...	...	54
30. 'Naikhatsawsynñia	...	...	...	...	...	55
31. Raibi ka Jingarsap	...	...	...	...	...	56
32. Jingsuk Nga Wad	...	...	...	...	...	57
33. Wahduid	...	...	...	...	...	58
34. Nga La Shon Shap	...	...	...	...	...	59
35. Ko 'Lei Jingieit	...	...	...	...	...	60
36. Kine Ki Jingshisha	...	...	...	...	...	61
37. Dap Tang Jingkylli	...	...	...	...	...	62
38. Don Bosco Youth Centre	...	...	...	...	...	63
39. Ha Ki Lyngit Ka Por	...	...	...	...	...	64

KI KYNTIEN LAMPHRANG

Haba la kyrpad ia nga ban ai Ki Kyntien lamphrang ia ki poitri i Kong Streamlet Dkhar, nga la mut ban kyntait namar nga dei uei, ban shlan ban thoh ia kane. Hynrei, ka jylli ki nongthoh kot bad kham tam ki nongthoh poitri, ka kynthup lut ia baroh ki briew kiba U Blei U la ai ka sap ba lyngba ka jingshem jong ki ha ka jingiaid lynti ha kane ka jingim kaba maian, kaba triem, kaba sngewtynnad bad kaba don ka thong; ki lah ban pynpaw da ka bor kaba kham phylla ia kaei kaei kaba shon ha ka mynsiem jong ki. Te haba nga la ngam jylliew ia kine ki poitri khlem artatien, lah ban buh ia ki ha ki ar tylli ki mat kiba kongsan. *Kaba nyngkong : Ka nongthoh ka tieng.* Ka tieng ia ka jingdum kaba la wan ban tap ha ka Ri kaba ieit kaba thoiñ jong ngi ha ka jinghiar arsut ka akor ka burom. Ka tieng ruh ia ka jingbym burom shuh jong ngi ia ka Mei Ramew bad ka nongthoh lehse ka la iohi da la ki jong ki khmat haba ka Mei Ramew ka dom kylla. Ka tieng ruh ba ki dkhoh ka longiing longsem kim im sngi shuh ban ri ia ka burom ia ki iing jong ki meirad parad jong ngi. Ka tieng ruh ia ka jingwan ki pap ki sang bym ju iohsngew koit ha ka Ri jong ngi; mynta ki la par kylleng ha kaba, kiba rit bor (shibor) ki long ki 'langkñia ha ki nongleh beijot. *Kaba ar : Ka Jingkyrmen :* Kaba hun jrut ka long, kumba hadien jong ka miet kaba dum kaba bud ka dei ka jingshai; kumta ruh kine ki jingtieng, jingsmiej bad jingpyntriem kiba shibit arbit da ka jingiarap U Blei, kin nym slem bad sa shisien ngin ioh mad pat ia ka juk ksiar ha kaba ka jingsuk kan wan, ka jingjai jai lyngba ki kyntien jong ngi bad ka jinglaitluid na ki jinglong mraw ha kiei kiei kiba sniew bad kiba triem. Kumba u Kiang Nangbah u la iathuh lypa ba ngin lait mraw na ki dohlieh, ngin sa lait mraw ruh na ki

jingmlien kiba sniew bad kiba pynjot ïa ka Ri. Sa shisien
“Ka Shida” kan sa ïoh ban pyndep ïa ka Matrik ym ban
shu rah shang bad ka sha ha ki ophis bad kan ïoh ruh
ban leh kmen ïa ka jinglong khynnah kumba ka Mei India
ka angnud ïa baroh ki khynnah. Kaba mut ba ki briew ki
bym don lad kin sa ïoh lad ban im ha kijuh ki kyrdan
longbriew manbriew. Khublei Kong Streamlet Dkhar, U
Blei Un nang pynroi ka sap ha phi khnang ba kiba pule
kin ïoh jingmyntoi ban nang pyndon burom ïa ka ïing ka
sem, ka imlang sahlang bad ïa ka Ri bad ka Jaitbynriew.

Wandell Passah

SHI KYNTIEN AR KYNTIEN

Nongpule Baieit,

Sa shisien pat nga dap da ka jingsngewnguh ïa phi ki nongpule ba phi la ïashan bad nga ha ki snem ba la leit da kaba ai mynsiem bad pule ïa ki kot ba nga la thoh bad pynmih pyrthei. Sa kane kawei nga tyrwa ha phi mynta *Ki Umjer Rupa* (ba la kham pynheh) ba nga la bynrap shuh na kaba rim. To ai ba kin long ki symboh ksiar symboh rupa na ka bynta jong phi ki nongpule. Hooïd, ki poems ha kane ka thup ki don kiba long shimet, ki don ruh kiba ktah ïa ka im lang sah lang, bad ki don ruh kiba ïathuh ïa ki khana pateng jong u Khasi. Nga ieh ha phi ban tai, ban jurip bad thew dieng kot ïa ki.

Nga ai ka jingkhublei kaba kyrpang ïa i Ma Wandell Passah iba la kloï ban pule bad ban ai ka jingsngew jong i halor ki poem jong nga. Khublei shibun eh Ma Wandell Passah.

Nga ai khublei ruh ïa ka Don Bosco Press kaba la kloï ban shon ïa kane ka kot jong nga. Ka jingkhublei kaba kyrpang ka leit sha baroh ki dkhot ka ïing kiba la ai mynsiem bad don ryngkat bad nga na ka por sha ka por ba nga lah ban sei madan ïa kiei kiei kiba don ha ka jabieng barat jong nga.

Kum ka nongthoh, nga pdiang sngewbha ïa ki jingai jingmut lada don, ban pynbha ïa kane ka kot.

Khublei shibun eh,

Tarik 14 Jylliew 2005

Streamlet Dkhar
Ka Nongthoh

KA STEP

Nga wad te Nga wad ïa ka step
Hadien ka miet badum kynjah,
Nga peit te na ki pongshai
Ban lap pat ïa phi ko step.
Nga don ka daw ban wad ïa phi,
Haba ka miet ka jrong ka jlan,
Nga sngew te kam kut shuh shisha,
Ha miet kynjah nga sngew pisa.
Ei bym kwah ïohi pat ïa phi,
Haba lyoh rben dohnud u kah,
Ei bym kwah ban wad ïa phi?
Haba sngew dap tang jingkynjah,
Marwei nga pisa ba jingdum kam kut kloi
Nga ïohi ñiangbading,
Nga ïohsngew ñiangkynjah,
Nga ïohsngew ïa jingpah
Sngewngiew jong ka dkhoh,
Ngam lah shah marwei
Nga khieh nga pisa;
Dei.hangta keiñ ba nga wad ïa phi
Nga tip phi long jingtngen ïa nga
Ha phi nga i ki rong jingshai,
Ha phi nga tip phi lah syrpai;
Ha phi ka mariang ka pynkup
Da rong ksia ba nylla,
Nga ruh sha phi nga phai,
Ban ïoh jingsuk pura,
Kumba ngi tip mariang ka long
Ka kmie bym shet kylla.

YM DON KYNTIEN

Hangno ngan wad kyntien?
Ba biang ba phin shemphang
Aiu dohnud ka don ban ong
Ym don kyntien jali jaum
Ban syrpaï ïa dohnud b'la mong,
Khana shu thaw ban ïa byrkap
Ha nga kim don jingmut,
Lynti ka hok khlem shet kylla,
Kata ka biang ïa nga.

U khatarbor ba biang ka bor
U pher na ka shibor batlot
Baroh ka shong ha mon jong u,
Ban da ban ker la ïing la sem.
Ki lyer pawang wat ai kin beh,
Shiteng lynti ïoh phi sakma,
Wat la 'erïong hateng ka wan
Phin nang ko ieit ban teh lakam.

Kyntien jali ka 'lei shukor,
Ïoh phi babe wat leit shahshkor
Ha la ki kam to da bishar
Bad pynshongdor, da im adkar;
Ngam nang ban khlei kyntien shongsbai
Ban khring ïa phi junom,
Ha nga hi jingieit ka paw shai
Ym ha ki kyntien phlan duman;
Hynrei ha kam sule baroh,
Ki paw la don ka mon,
Namar ha phi nga shaniah lut
Kumno jingieit kan kut.

KA KULAR

La kular phi la khlei
Ban klet noh kiei kiei
Phi piam bad phi kdup
La jingieit ban pynpaw.
Sa shisien de nga sngew
jingieit ba ka par
Hadien khyndiat por
Ba ka la sloit noh
ha jingshet jong ka por.
Ka kular phi khlei
Ba kan ym jia shuh
Da lei lei dohnud ,
kan ym mong shuh
Nga dap ka mynsiem
Dohnud phi lape;
Ĳa jingorpait ba lung
Shuwa ba kan kad.

“Ngan ieit tang Ĳa phi
JingĲap kan pynkhlad
Wat khuslai shuh te,
Tang jong phi ngan long”
Nga ngeit ha kyntien
Bad soksular b’la khlei,
Dohnud shet kylla
To phet noh shisha
Jingmong ba hor hor,
Ka jur bad jylliew

Wow ! ko ieit jong nga
ha shi khyllipmat
Kam lah ban jah lut,
Nga ap ĩa ka por
Nongpynkhiah bastad
Suki jingkthang kin jah,
Lada kular b'la khlei
Ha phi kan shong sah.

SHANO KA AKOR

Ka juk aiu sha kane mynta!
Ba khun jong pha akor ki la klet
Ki la ngam sha ki ñiamra
Jong ka dum' bad ka synñia,
Balei ko khun ka Ri, balei ?
Ka tip briew tip Blei ka la jah rngai?
Ilangno ka kamai ña ka Hok,
Ilangno ka tip kur ka tip kha?
Hato ki la ñap lang bad ka por?
Ka dohnud aïu sha kane ?
Ka dohnud mawleiñ ba mihding,
Kum mawshamok ba ña kyrshut ?
Mynsiem te ka diaw,
Haba Akor nylla la die.

Balei, jingud jingnam u briew
Kam ktah ña me ?
Mem kwah sngap ne
Me la kyllut da sngew ?
Em, em me la myllen ban ñohi
Me la myllen ban ñohsngew
Ña jingud jinglynñiar
Namar jingïap kam ktah
Ña u 'riew khlem dohnud.
Um kheiñ shuh rangbah
Kynthei ne khynnah,
Akor Khasi ba ju khana
Ka sah tang kum ki puriskam,
Ha phi ki khun kane ka juk.

BALEI?

Balei kane ka surok rong,
Ka kylla rong ?
Balei kumne ka sah dak saw ?
Īadait ki ksew mo, ade !
Em, em ! kumno kumta ?
Nga ĩohsngew,
Hooïd, nga ĩohsngew
Ngam bakla;
Don ba lynñiar shla,
Don ba ud da sur ba ngiew,
Nga ĩohsngew ĩa jingjlew ba ngiew,
Nga ĩohsngew pyrthat ba u tied
U kyllang ruh, hooïd.
Nga phieng ka khlieh,
Nga kylli balei ?
Ngam ĩoh ka jubab
Mynsiem ka kyndeh kum jingat phyllung,
Dohnud ka thylli, nga sahnud
Dei ban don ka daw aiu re,
Ka jubab ka ap ĩa ka 'balei'.

NGA PANGNUD

Ri jong nga, ri jong nga
Aiu ngan rwai mynta?
Mynsiem ka khia dohnud ka jngan
Ki khun jongpha kine la jot.

Hato ki longshuwa manshuwa
Ki shu rwai kai jinglong nylla ?
Shano akor Khasi nylla
Shano ki jah mynta ?

Nga pang dohnud ki shkor ban sngew
Ki kyntien iakjakor,
Na khun ka ri ba dang speh lung
Ki ñiom ha ki ahor.

Pyni ma phi ko ñi ko pa
Matti u longshuwa
Ha khun ka ri b'la iaid sakma
Shuwa ba kin jot thiaw.

Ko Ri Khasi Ri ka akor
Balei ki khun jong pha katne ?
Ki jot ki pei ha 'mat ar dor
Suid matlah pynthame.

Yalam ia ki ko ki rangbah
Pyni burom akor
Sdang na lade da kyntiew de
Ya kiwei ban kheiñkor.

Ban im burom ban ri akor
Ko rympei iing khasi
Da pyllait por ka sneng ka kraw
Yoh jot ki khun ka ri.

LEENA

Leena Leena! baroh ki tip
Kyrtenng jong nga
Ha sor Kolkata,
Kane dei tang ka kyrtenng sin
Kam dei kyrtenng shisha;
Nga sdang ban sngewthuh
Kaei lawei jong nga,
Hynrei ngan kylla kumno pat ?
La shet la shet ïa nga.
Ka Bewdi te ka ong ha nga,
“Ïa ngan ïalam ïa pha,
Iha ïing ki briew ba nga shaniah,
Hangta ngan buh bylla”.
Da jingkmén, nga ruh nga ong “ïa”
Ba ban ka duk shisha,
Sopti thymmai ka pynthied de
“Ngan ïalam lashai hi”.
Nga ang, kum bieit hapoh airport,
Ngam ngeit ba dei ma nga,
Ka nusib aïu kaba bha
Ban ïoh shong da ka Jet.
Hangta nga puson ha lade
Nga dei ka bha kupar,
Ngan kamai pisa te sha Dkhar
Ngan ïarap de ha ïing.
Ynda ha Kolkata la poi,
Ka Bewdi muiñ ka wiat,
“Hangne la poi, pha wat khuslai

Katto phan sa 'riewspah".
 Nga shu kohnguh katba ka ong,
 Ka lam sha iing bangla,
 Uwei u khar sohmoh hangta,
 U khublei de ia ka.
 Aiu ki kren ngam sngewthuh bha,
 Sha nga u kdew ka kti,
 Ka ruh ka kohnguh khlieh, ka kner
 Shisong, u sei na almari.
 "Naduh mynta phan sah hangne,
 Kin sa ai kam ki trai,
 Ngan hap leit noh sha iing i mei
 Namar nangne ka jngai."
 "Aw Leena" ong u khar sohmoh,
 Nga sngew lyngngoh shisha,
 Balei u khot ia nga Leena
 Haba nga khlem kyrteng kumta.
 Nga i hangta sa kiwei de
 Ki 'thei samla kum nga,
 Shaneng sharum ki i bunkam,
 Nga mut, ki dei shakri kum nga.
 Ki sngi ki por ki sngi ki iaaid
 Nga hap ban im kum ki,
 Jinglong sotti nga la duh ei
 La shet te ka Bewdi.

KA NIAM

Shityllup ka pyrthei
Ngi mane ïa U Blei
Jingngeit i'U Blei ka long
Da jingieit ngi pynpaw.
Kaei ka Niam,
Ba bynriew u thaw ?
Ban ïa um snam para briew!
La pher ki rukom kawei ka thong,
Lynti ki lad la pher ha rong,
Sohpdung ka dei Uwei U Blei;
Kumta da dohnud baroh ngi dei
Ban mane ïa U Blei.
Lada u Blei U long Uwei
Ka Niam ha pyrthei ruh dei kawei,
Te balei ngin ïa shun iwei ïa iwei ?
Balei ngin ïa shrut na bynta ka Niam ?
U Hindu, Musulman, u Sikh ne Khristan
Ngi ïa long kawei ka jaitbynriew,
Ka snam jong ngi ka saw kumjuh,
Te balei ngin ïa sngew pher ?
Hato ka Niam kam pharia para briew ?
Nga pyrta te ko lok
Ngeit ha u Blei ba baroh ngi long kawei!
Ka Niam ruh ka long kawei
Kum ka jait bynriew.

KA SHLEI UM 10TH RISAW 2003

Ka shlei um ka la jia
10 tarik u Risaw 2003
Ha por 8.30 mynstep
Ha sor Shillong.

Bun na ki paid Khasi
Kim pat ju iöhi
Kum kane ka shlei um
Ishyrkhei ha ri lum Khasi.

Ka bneng ka la ai dak
Naduh shi miet shuwa,
Ka kyrhuh bad ka shlei
Da lapbah i shyrkhei.

Ki iing rit ki briew
Ki win ki sawa,
Ba jingjur u 'lapbah
Kum 'lapbah Sohra.

Ki sur ba sngew ngiew
Ba mih na mariang
Pyrthat ba u tied,
Leilieh ding ka ba.

Lyngngai ka kynoi
Ka mariang i'u briew
Ha 'lapbah bajur,
Bun ki thiah lyngngai.

Kynsan bthei ki lhuh,
Kynsan wah ka saw
Umkhrah ka la shlei
B'la khie ka umsaw.

Ka byrthen ka um
Ka lympat naphang
Kynroh ki khyllern,
Ba um ba ka kyan.

Lynti ba kan prong
Ĭa lad ba kan leit
Ym don jaka te,
B'u briew la leh sat.

Da kynroh ba jrong
U tei hapsedeng wah
Ka hap phai kylla
Ba lynti ka jah.

Umkhrah ba ka shlei
Baroh ki lyngngoh,
Kane kam ju jia
Ha ki por mynshuwa.

Kat kata um bah
Ka la kyrsiew thiah,
La jhieh ki jingthiah
Briew u khie ruma.

Ki pyrshang pyrta
Ĭarap wow Ĭarap,
Kumno ngin lait im
Kat kane ka um.

Ki kiew ïa ki tnum,
Tang ban lait jingim
Kim kheiñ ba ki duh,
Ki mar hapoh ïing.

Ka um te ka kiew
Haduh jingkhahg bah,
Kynroh ki sawa
Ba bthei bombula.

Mano bym shyrkhei
Jingjia kum kata?
Ba jingheh ka um
Kum Brahmaputra.

Ki masi ki sniang
Ki per kum ki lieng,
Ki lynñiar de kliang
Kynsan ba ki tieng.

Ki mar ruh kito
Ka T.V., almari,
Ka duli, ka shuki
Ha lat lat ki kie.

Ki kie shaid-ly-shaid
Sha pynnoh thiaw thiaw,
Ba rah te ka um
Na pynnoh Pynthor.

Ynda um la rngat
Ki kyndit bynriew pat
Ki pynhiar mynsiem de
Ba mynsiem la lait.

Ki hiar na ki tnum
Ki rung sha la iing
Ki kynjik kynjak,
La jhieh lut hi plaiñ.

Ki jngoh de shapoh
U khaw u la ktieh,
Apot aü sha
Shi khyllipmat ka jia.

Nang duk nang kyrduh,
Ka sohsat nang ban,
Da ei kin kup nep
Ki khun rit ki iam.

Ki khunlung ki iam
Ba por bam la dei,
Yn leh kumno sha
Yn pynen da ei?

Pisa ba ki buh
La rong lut ka um
Ka bam ba la ih
La milai da ktieh.

Arphut ba ki tih
Ya ktieh na la iing
Ki jied ia ki tiar
Ban ioh pyndonkam.

Khynnah skul bapli
Ki kot la jhieh lut
Ki duh leit sha skul
La shet ka shlei um.

Tip keiñ ka sorkar
Katno kan iarap
Ya lanot shlei um
Ba mad ia sohsat.

Kyrmen ba kin leh
Ya kaba dei eh
Ban nym shim kabu
Ha kyrteng ka shlei um.

Lada jia kumta
Ba don mano re
Hei ho to husiar !
Yoh wan lait kylla.

KA JINGĬAP

Kane ka pyrthei kaba khohruh khohram
bad dap da jingkthang
Peit une u khunlung ba dang shu dep kha
Un tip aiu ba pyrthei dap tang jingjynjar suda
Hynrei ka kham kthang ĩa u briew ha tmier jingĭap;
“Kut noh katto ban pynjynjar kiwei”
Kine ki khun ki kti ! Ka tnga ! Ki ĩam
Duh thiah duh dem ha syndah jong nga,
“Ngam sheptieng ĩa ka jingĭap!”
Haba ka kti u Blei kam pat mon ban kner pynkut
Hato phi lah ban bthat jubor ĩa ka mynsiem na ka met?
Don byllai kum phi, ha tmier ka jingĭap
Hooïd, ki dang kwah ban im bad ĩaksaid ban ĩoh im.
Wow ! Ka jingbitar jong ka Jingĭap!
Ka tyrsim ĩong jong ka jingĭap ka ksam
Kam shah shkor ĩa jinglynĭiar kthang jong u briew,
Uba kyrpad ban ĩoh lait im
Bad khatduh poi ka jingkut !

KA JINGĬAP U KIANG NANGBAH

Kiang Nangbah, Kiang Nangbah !
U nongĭalam ba shaniah eh ki Pnar
Phi la shah teh shah khum
Katba phi dang pang bad rieh ha Umkara.
Ka Jingshet Kylla !
Wow ! Ka Jingshetkylla !Hooïd, u Long Sutnga
Me la ĭalam ĭa u Sadlier ban kem ĭa U
“Shipai ! Pynap suloi na khmat jong u”.
U briew u bym lah ĭoh ĭarap !
Ka tnga ki khun ki lynĭiar jam,
Ban ĭohi ba la teh ĭa u Baieit jong ki
Kum masi bad blang, khlem dohnud isynei.
Ki ummat, ki ummat ba shlei ban sakhi
ĭa jingĭap u Kiang ha u tyllai phasi.
Wow, ka jingbishar ! Ki nongshun ki la rai
Ban phasi ĭ’u briew hakhmat ki baieit ba thoiĭ
Khlakawait bashlur ! Phin ĭai im lyngba ki Pateng,
Ka jingĭathuh lypa jong phi, ka urlong shisha.
Ka Jinglailtuid !
Ym tang ĭa ki Pnar Baieit
Hynrei ĭa baroh ki Nong India !
Na kti shyrkhei ki Dohlieh.

U TIROT SINGH

Tirot Singh Syiem Tirot Singh Syiem!

Khlawait pawnam ka ri

La 167 snem jingiap jong phi,

Hynrei kyrteng jong phi dang im;

Kumno un klet u paid Khasi

Īa snam ba ud namar ka ri?

Ka ri umsnam u ñi u kong,

Ka ri baieit ka ri la jong.

Phi tur pyrshah nongshun khlem riej

Phi ieng ĩaleh namar ka hok,

Nongshun la jubanlak u nguid

Khlem kheĩñ kyntang Dorbar Khasi.

La shet kylla Dusmon shisngi

Ryngkat ki briew ka kompeni,

Da jingthom bor nongwei shisngi

Īuhroit dustur riti jong ngi.

Kynthei ki kylla kit khoh pei,

Hato shynrang kin suk mynsiem?

Ba jait kynja ki jot ki pra

H'u lieh u iong, shongthap shong biang.

U Syiem Tirot kynhun u lum,

Ban dawa la ka hok shisha,

"Sangeh syndon ka mait surok"

kompeni dohlieh ka la thok ka la thok!

Ka thma Khasi-Phareng ka khie

Ban beh krad i'u nongshun,

Bor Manik, Jidor bad Tirot Singh

Kawei jingmut ki ieng tylli.

“Ngin beh krad i’u nongshun naphang,
Ngin ym pyndem da lei lei ruh;
Ngin thom raich bad dieng pyngkiang
Ha la ka hok ngin ieng skhem triang.”

Ka thma la neh da lai saw snem
Ka ri ka tuid da snam,
Ym kie tang na khlawait Khasi
Kumta na dohlieh ruh.
U Sahep Skot ba ki ju khot
U ma u sheptieng her,
Jingshlur ki rangiapom Khasi
Bak na Nongkhlaw u hér.

Khubor iasuk khlem rah tiar thma
B’la phah da ki dohlieh
Yn ia kynduh markhmat u kwah
Inglis, kyrwoh ia Tirot u phah.
Hynrei khatduh ia Tirot Singh,
Ki phnieng ka Shangkhawiah
Inglis, ki buit janai u phnieng
Ia Tirot ban syrwhiah.

Dohlieh, shipai b’la pynkhreh lypa
Ha lyndet ki Mawlong,
Shipai dohlieh u ai dak tiak
Ban khum i’u Syiem Tirot.
Ka jingkhawpud ka jingkhawpud!
Mynsiem dohlieh ka paw
Ban ioh kem im Tirot Singh Syiem
Da buit ba shet shukor.

Wat la ia Tirot Singh la kem,
Um tieng um shym pyndem.

KA POR

Nga ïohi ka sngi ba byrtem
Ba ka doh ïa ki lum,
Ka noh te sha lyndet
Katba por ka ïaid stet.
Kum samoi ha ki saw aïom
Ba ïaid stet khlem kut
Phi ruh ko por phim phai dien,
Sa shisien, phi mareh
Kumba don ba beh.

Ïa sngi ba byrtem
Sa shisien lah ban ïohi,
Ynda lashai kan wan
Hynrei ko por ka hynnin
Kan long ma kumjuh ?
Ka por ba la leit
Dei por ba la jah duh.

Ka lashai ka dei kawei pat ka por
Ka sngi ban sa wan
Ym lah ban sngewthuh,
Tang por ba la leit
Dei por bym ïoh shuh.
Kum sla dieng ba tlor
Katba dang ïaid ka por,
Ha la samoi ngi im,
Kum syntiew ngi phuh
Ha ki rong simpyllieng ki rong itynnat.

Ngi tlor bad ïapstai,
Katba por ka ïai tuid
Kum wah bah ba shlei
Ïa la lynti ban wad,
Sha tduh ka pyrtnei.

KONGIEIT

Ha phi Kongieit nga shaniah
Ka khun phrangsngi phi long
Rah la burom ka iing ko khun,
Nuksa babha to long.

Īa ki para lynti ba dei
Akor to sei na phi
Lada na phi ki la iohi,
Kin bud khlempep ĩa phi.

Namar phi dei ka mat kylliang
Īa phi nga lah ban sam,
Jingeh jingim haba ki wan
Īa nga phi rap phi shan.

Dohnud ba shlei nyngkong nga theh
Ha phi ko mawkordor !
Īa kiwei ruh nga ai kumjuh
Ryngkat jingiaid ka por.

Burom ka iing ka shong ha phi
Ym tang kumne mynta,
Hynrei lawei kumjuh ruh de
Ban sah pyrto shirta.

Ko khun baieit pyni ma phi,
Phi long ka khun ba bha
Phi ngeit jingsneng I mei I pa,
Phi dei ka ksiar nylla.

Akor burom ijot ka shong
Ha jinglong jong phi hi
Sakhi I mei I pa phi long
Para phin btin lynti.

DARI

Hadien khyndai snem duna phi wan
Sha pyrthei ban suhsieng
Nga ngeit phi long jingthaw phylla
B'la jied kyrpang namar jong nga.
Kum sngi bashai phi ai jingshai
Ban weng ïa lyoh ba dum,
Dari la jied ïa phi ban long
Kyrteng jong phi kan ïai urlong;
Nga ïai duwai ba phin wan bha,
Nga pynkhreh ba ngan kdup ngan piam
Umbuiñ umthiang nga la pynkhreh
Ïa phi ba phin dup kdang.

Ka por ka ïaid stet ngam sngewthuh
Phi la da wiat rymmuiñ
Kyntien jong phi la ngam sngewthuh,
Nga tip phi shngaiñ phi tngen.
Dari baieit tehsong ma phi
Jingieit I mei I pa,
Ïa phi nga I ka jingkyrmen
Pyrthei ban pynkylla.

Heh noh ko ieit, kum ki hynnen
Jinglong khynnah ban mad
Pynhun ïa ngi baroh te ieit,
Namar ïa phi ngi ieit.

KI UMMAT SNAM

Ki ummat snam na ka ki tuid
Ka kmie ka lynñiar kthang,
Aïu kan kham kor ha ka hi
Ba khun kan duh jinglong sotti;
Wow ! la pap te ka pyrthei,
Jingiatip lem la ïap,
Ka khynnah ba tang hynriew snem
Ïa jingshempap ka mad;
Dusmon shi sngi, u pynbieit kai
Khynnah khyllung bapli
U sei ki mit mit barem dor
Ban pynjawdud ïa ki.

Ki khun baduk ki kwah dik dik
Ban mad ïa jingbam bang,
Kin tip shano ïa ki buit poh
Ha dohnud ba u phngian.
“Ale, Bihbih, bad i Mama,
Ïa phi ngan ïalam kai
Peit kine ki mit mit ba bang
Ïa phi nga kloi ban ai”
Bak u ïalam sha ba kynjah
Ha lawbniap bym donbriew
Hangta jinglong sotti u shim
Khlem sngap ïa jinglynñiar.

Ka kmie na jingbylla ka wan
Nyingkong ka wad l'i khun,

Ka pyrta ïoh i don shajan
Bad ki paralok marjan.
Ka sngewphieng khlieh
Haba im thie kumba i leh
Man la ka sngi,
Ka kylli na ki lok jong i,
Ym don ba tip ne ba ïohi.
Hangta bunsien ka pyrta jam
kyrteng jong i Bihbih,
Ka ïaid artad shata sha jan
Lawbniap i thiah lyngktop.
Ka lap ïa la i khun bapli
Sangsot im tip brieve shuh,
Ka lynñiar bad ka pyrta brieve
Ban rap ïa i la jia aiu.

U shnong u thaw u wan ïabeh
Shata sha ba lynñiar,
Kynjik kynjak ban shem Bihbih,
Jinglong sotti la bthat.
Ki ummat kthang na kmie ki tuid
Kiwei ki dang pyntngen,
Kiwei pat sha i khynnah rit
Ki peit sngewsynei lem.
Jingmong ka lah ban jem suki
Ha jingïaid jong ka por,
Hynrei ki ummat snam ka kmie
Kum tusbir b'la shon shap
Ha dohnud ki ïai sah.

U THYLLIEJ BAJEM

U thylliej bajem u syrpaï syrpuð
Ïa dohnud briew ha man ki khep,
Kyntien jali jaum ki tuid
Ban syrpaï wat ïa dohnud maw;
Thylliej bajem u don ka bor
Ban kdiah wat ïa ki shyieng
Thylliej bajem u pynkyndeh,
Mynsiem ban shoh jingieit;
Ha ki syrtað ba jylliew tam
Ha khuiñ dohnud u briew,
Ym don kyntien ba lah batai
Hangno ka jingsuk bneng ka shong ?
Dei ha u thylliej bajem jai.
Hangta ka bneng ryngkat ka ieit
Ha ka pyrthei ka long.

SHIDA

La i shang rit phi rah ha kti
Ketli sha bad pela
Phi ãaid sharum phi ãaid shaneng,
Ha man la ki kamra.
Phi tyrwa die sha bad jingbam
Ïa ki nongtrei ba trei hangta;
Nga puson te jingim phi mad
Ban kyndoi la ja kpoh,
Ha rta ba dang dei ban pule
Ne ban lehkai sngewbha;
Phi pat phim ãoh kumta ban leh
Naniar ba ym don lad,
Jingduk ka ban khunswet phi long
Ei ban sngewsynei lem.
Wat la ka aiñ ka la mana
Ban ym shah ban ban bein
Ïa khynnah hapoh khatsaw snem
Ban pyntrei shakri keiñ.
~~"Shida trei sinat",~~ kumta nga ong,
"Ka kam dei hi ka kam,
Kam pynrit ne pynkhrav ã'u briew
Lada ha hok phi trei,
Long barobor kaba kohnguh
Jingim phin ym kyrduh
U don na lyndet u Nongthaw
Ïa phi ban pyndap haw.
Jinglong khynnah phi trei shitom
Lawei phin suk khlem pep.
To ai kiwei kin bud shisha
Nuksa na phi Shida.

KA MIET BASHYRKHEI

Ha jingkynoi ka miet
Kynjai ha jingphohsniew
Nga iohthiah lyngngai
Khlem don jingklusai,
Nga don ha 'per syntiew
Nga beh thapbalich,
Nga ktah kai dop syntiew
Nga kner uwei ban sma.
Wow ' ka jingiwbih subheng
Hangta nga pyikhat,
Kynsan kyndit tied u pyithat
Nga kyndit thret,
Nga peit ki khmat,
Hangta nga iohsngew
Ia jingsiat bombula,
Nga khie joit nangta
Iia au nga kyli,
Don jingiasiat ne ?
Nga plied ka pyida
Nga khmih shabai,
Pulit tap jaiñ iong
Kitei ki khynra
Iing para marjan,
Hana ki suba,
Ba dei ki lehnoh
B'la thwet la slem bha.
Uwei te na ki, u ong
"Siat beit na ki lbong,



U pyrta shla, wat ai lad un phet";
Uta pat na iing um don lad shuh
Da kumwei ban leh,
U sei ka pistol,
U siat ruma de
Pulit tap jaiñ iöng
U lait salit de;
Kumta u hukum
"Ai sa shisien dam
Ngi mut ban shu kem
Ngim banse ban siat."
Ka snam de ka shlei
Na suba lehnoh,
Ka kmie de hangta
Kliang- liang ka lynñiar
Wow ko Syiem jong nga !
Da kumne du phin iap !

Ym don ba nud mih
Nga ruh nga khmih siar
Ynda ki la rah
Ha kali bran ki ñiah;
Ka kmie jlang ka jah
Mynsiem slam ka pjah,
Klong snam um tied shuh
Thik kum baje b'la iap;
Hangta kam don shuh
Marjan ki iathuh
Ka iap kyndit te,
Ba mat kylliang jong ka
U la iap duh shi rta.

KHUBLEI LOK

Khublei lok, u ong u Bah
Khatduh ngan doh ïa phi
Ai lad tang shisien ha kane ka kynti
Nga la ieit ïa phi te la bun ki snem,
Nga blaw te ban khublei duh ïa phi
Wat la nga tip ba baroh kim suk,
Ba ngan long lok bad phi.
Nga la pun te da phi
Kum kynthei ba armet,
Nga tip ngan ym kha kum ka
Iadien u 'nai khyndai ne shiphew,
Nga sniew te ka dur,
Ba la beh pass ki ngap
Ïa u khmut syndem,
U ñiangmong u kiew
Ba dohnud u la sieb,
Ngan leh kumno keiñ
Wat la nga pyrshang
Ban klet noh ïa phi,
Ngan jam sha shiliang.
Phi paw te ha jingphohsniew
Nga jawdud ruma
Nga kyndit thret
Ïa phi nga sdang ban wad biang.
Shitaiew shihat nga pyrshang ban klet
Phi wan pasiaw biang
Dohnud phi pynkyndeh
Ka met ka khynñiuh,

Rymniang shyntur ka khih
Ngam lait te ban kren
Daw te ka shai ba ĩa phi nga la ich,
Shipor te ngan klet,
Ba jingpang ka ban
Ka met ka dawa ba dawai ngan dih,
Ngam lah keiñ ban ĩakhleh
Ĩa phi bad kiwei,
Ap seh shipor,
Ĩa phi ngan kdup biang
Kumta te ka jia
Baroh kitei ki snem
Ban khublei khatduh ngam lah
Ko “um” ba nga bang eh.

HA SYRNGIEW KA TIENG

Ha syrngiew ka tieng kat sha ba phai
Nga triem ban peit kane ka juk
Ym lah synshar !
Ki khun ka ri balei ki jot?
Jingsniew sawdong ki ker.

Ki mrad kynsha dohnud mawleiñ
Ĭa doh briew kim salia
Dak ïong dak blu ka met rymphat,
Mynsiem ban bthat kam eh
Dur metiäp la myllen.

Ka bneng ka pun u lyoh ïong rben
Lano un bthei, ngam tip
Ynda u lap mynsaw u paw,
Hangne, nga tieng,
Nga ïam pangnud marwei.

Lano ko mawsiang bneng ba jngum
Ĭ'u sai rupa phin pynpaw pat ?
Ban shai pat ka pyrtnei mariang
Hadien u 'lap mynsaw
Ba syrngiew ka tieng kan phet kan jah duh.

Ka tieng ka paw haman ki dur
Jingphieng ngam lah buhrieh
Dur bula aïu ba ngan phong?
Ba ngan rkhie haba nga ïam
Dohnud ka thylli
Ka dap jingmaïa ha ki sur ka lynga.

Ha kyndong ne ha sor kumjuh
Syrngiew ka tieng ka bud
Ha bos ne hapoh taxi,
Ha surok bah ne surok rit
Nga I kine kijuh.

Ki mat sawtreit ki peit de shlip
Ya ka kynthai khynnah
I kur jongno,
Ei ban salia kane ka juk jawa,
Nga pyneh dohnud wat la nga tieng
Nga duwai, Ah Blei,
Ya lput ba jngut to weng na nga.

AÏU KAN JIA!

Ki shalyntem ka por ki tyllun stet
Ym lah sngewthuh
Nga sngew dang hynnin
Nga long kum ma phi,
Nga kmen nga da kmen
Ba M.A. Khasi la plie
Ha snem phraphew wei
Hanga bad la ki lok ban pule.

Arphew ar snem khlem lap sngewthuh
Kumno ki por ki ïaid
Nongseng sha khmat ki la leit duh
Sha pyrthei bym kut shuh.
Kumta te khroi
Na lai sha saw,
Nangta sha san ruh de,
Ki nonghikai balen lade
Ban roi ka ktien khasi.

Ki por ki ïaid kumjuh ngi sah
Kum nonghikai jong phi
Mynta lei lei sah sa tang saw
Ban kit pynneh la daw.
Aïu kan jia nga ju puson
Aïu ngan leh namar jong pha
Ko department ba nga ieit eh
Nga I ki dang ba phieng.
Mynta ngi durut'
Lashai ngam tip,

Don jingartatien
Department ioh ka lip?
Shano ki Rang kieng wait kieng stieh
Shano ki khatar bor?
Ban tynrong lem jingkit ba khia
Ha ki kynthai shibor.
Don lad ban plie ia kum kita
Ban ia pynbiang pylla ?
Lada kumne ngin sah khynnah
Ngam tip aiu kan jia.

U BLEI

U Blei u long kyrteng ba nylla
Ym lah ïanujor bad no bad no ruh
U Blei ba im u Blei ba phylla,
U sah ha dohnud kiba ngeit shisha.
Ban ngeit ïa u ngi dei ban aiti
Ban ieit ïa u ngi dei ban kohnguh,
Hukum jong u kim long kiba khia
Ba bynriew un lyndet la juban un nguid.

U Blei Trai kynrad u long ba shisha
Un ïalam ïaphi jingsneng un pyni,
Ki bahalor bad ki kmie ki kpa
Ki mih bujli ban sneng ban pyni.
Dei uta keiñ u ban ïalam ïa ngi
Ban jop ïa ka thong ha burom shisha,
Jingieit ba nylla jingisynei ba shlei
Phim ïoh nawei pat lait tang na u Blei.

I LIENG KYNDA

I Lieng kynda nga king ha Wah,
Nga ñaid kat sha ba lam
Maji u tip shano ban king,
Nga shah ha mon jong u.

Lada boitha jong u u biang,
Nga ruh nga sngew biang lang
Lada u ñiah khlem u boitha,
Nga ngam ña per hangta.

Jingim u briew ka long shisha
Kum lieng kynda khlem u maji,
Iiateng ki beh ki lyer ñong ngit,
Iiateng 'erbatemon.

Ki jingkylla ki beh ha u
Ha jingñaid jong ka por,
Ym don balah ban khang ña ki,
Ña u ki leh don bor.

U briew u sngew u la ha thian
Wat la hajrong u shong,
Ka spah bad kyrdan kam myntoi
Ba akor ka la hiar.

Teng teng u phyrnop ha ahor
U tip ba u bakla
Hynrei ban lait na ka um kwah
Ym dei ba u um lah.

U ngam ia per kum lieng kynda,
Haba criong ka wan
Shipor u khie shipor u ngop
Ia jingthala ka juk.

Ko khun samla wat ai kan long
Kum lieng khlem u maji,
Namar ha man ki kam ngi dei
Ban kynmaw i'u nongthaw.

U dei ma u uba pyniaid
Lada ia u ngi mon,
Ban jied da dohnud bad jingngeit
Sakma iaide wir kam don.

HA PNEH JONG PHI

Ka juk kyllaiñ japha kane
Nga thait nga ngiah shisha,
Nga tlot nga swai ngam lah pynhun
Jingim dap jingdawa.

Hapdeng u lyput ba kah ïong ngaiñ,
Sha phi nga wan ban phai
La nga tare hapoh ba dum,
Ha phi nga ïoh jingshngaiñ.

Ha pneh jong phi nga wan ban dem
Wat la nga la rangbah,
Ngam sngewlehraiñ ba ngan phah thum
Kum khunlung ba dang lung.

Ha phi nga ïoh jingtngen shisha
Na jingim ba nga lwait,
Phi sngap phi sngew jingud jong nga
Ko mei mariang bathiang.

Ki don ki por ba phi pynsyaid
Wat kum ha tlang nga pjah,
Ngam lah khlem pyrto te ïa phi,
Ha phi nga ïai shaniah.

Dohnud thylli ka lah ban wan
Haba jingeh ki ban
Ju don ki por ka jingtynjuh
Hawei ngam lah ïathuh.

Kum ha kita ki por nga phai
Tang shaphi mei mariang
Dohnud bamong phi nang syrpai
Īa nga phi pyntyrsiang.

Ha pneh jong phi keiñ ieit nga mon,
Ban phah thum man ka teng
Ha phi b'robor nga thiah ka mon,
Phi rap ha khia ha shon.

Khublei ĩa phi ngan ĩai pyrto
Ko syiem ki saw samoi,
Na phi nga ĩoh ki jinghikai
Balei ngan sngew khuslai.

TSUNAMI

Nga la iöhsngew bunsien ia pha Tsunami
Ba pha wan sha pyrthei kum "Lurdihduma!
Ha Indonesia, Andaman ne ha ri India
Ha nga hi sah tang jingmutdur,
Ya jingatphyllung ba triem ka duriaw.
Hynrei mynta shisha nga la iöhi
Ya ki syrwet bukhir jongpha ko Tsunami!
Hangne ha tdüh ri India,
Ha ka shnong ba la khot
Ka Kanyakumari.

Wow ! shyrkhei ka jingbitar jong pha!
Mano ban sngewphylla?
Pha la jynrat lut ki iing
Pha la khynra naduh trai.
Thik la kum u Khwai shynreh bym paw
Ban pynjot thiaw shikhyllipmat.
Hynrei balei pha iehnoh ia syrwet b'la pra?
Ban sakhi u bynrrew ia jingbitar shla!
Ka iingmane mynta ka sah tang shynrong
Hangne ha ka shnongrit Kelamanakudi.
Ha ki kti ba khelaiñ bor jongpha,
Mynsiem la duh ei, ei ban pyrwa?
Pha kyrhuh kum ka tup ban siat ia nongshun,
Ba ka bneng ruh ka la siat da u lyoh iöng
Ban pynsuhjer ia u briew!
Ya jingtei pha la rat
Ka jingkieng maw pha la pynkad,

Ko Tsunami! Wow ! kaba sngewtriem jingbitar jongpha!
La ïap lut ki nongbylla
Pha la rong noh ïa nongtong dohkha!
Ki khun la sah khunswet
Ka shnong ka la kynjah.
Kiba lait im ha ka tmang ki im
Da bun jingkylli ba ki kwah jubab,
“Shano I pa jong nga?
Shano ki hynmen jong nga?
Balei kim wan shuh?
Mei ngi la thngan te, shano Mei ka ja?
Mei ngi sliang um, ka um ka kthang mluh!
Kumno Mei ngin pynjah sliang?”

La jymbuiñ b’la sti ka sei blait shabar
Ryngkat ummat kthang na ka ba ki tuid
“Shim khun buiñ kane ba phin jah thynrang
Ihynrei nga artatien ba kan pynjah sliang!”
Ka met lyngkhuit bad dak mong ba thang sngi,
Lymbuit ki shah ïa jingthang ka sngi
Jingduk ka la wan ban bijar nusib jot
Ko Tsunami ba kthang! Balei sha pha wan?
Pha shong noh shata sha shnong jong ki ksuid
Ïa u bynriew te wat wan pynma shuh.
Khie wat wan shuh Khublei! Khatduh
Namar pha la lute jingim koidor ki la duh,
Pha dei ka ‘Lei shukor!
Kyrting jong pha ai kan ïap bad ka por.

KA KYRPAD ĪA PHI MEI

Na I phniang symbai jong I Pa
La seng ĩa nga ha kob jong phi,
Da ka jingieit sotti jong phi bad I Pa
Īa longrynñieng jong nga la shna.
Mynta phi pyrkhat ĩa burom pyrthei,
Ba phi kwah ban riam lieh?
Phi la klet noh seh Mei ĩa nga?
Īa symbai jingieit b'la bet!
Lai bnai kynthih por ka ĩaid
Nga dang ha I sop,
Hapoh I Kob ksiar jong phi
Nga shong kyllaiñ khop,
Bad kjit ĩa ki um jingim na phi;
Hynrei nga ĩohsngew phi babe
Ba la pun ĩa nga,
Phi khie lapeh mo Mei
Ba phi kwah burom,
Phim kheĩñ keĩñ ĩa nga?
Balei Mei jingmih pyrthei jong nga
Kan pynlehraiñ ĩa phi?
Nga ĩohsngew phi pasiaw ha ki shkor I Pa
Ba phin dung thyrnia na klongsnam jong nga.
Balei Mei? Balci?
Ba phin pyrkhat kumne
Phim ieit mo la ka snam?
Phim lah ban kylla ĩa jingmut khulwia?
Sa tang katno nga la long briew
Phim lah seh Mei ban ap sa tang hynriew bnai?

Mei to tieng seh i'u Blei
Wat shim jingim jong nga hapoh la i kob
Phin kit pap shyrta te Mei.
Kumno phi lah ban long nongpyniäp briew?
Kumno phi lah ban shim jingim la doh la snam?
Ai lad ia nga ban mad ia jingshai ka pyrthei.
Nga iöhsngew jingsawa
Wat la ki khmat nga dang khap
Sangsot Maiblei!
Isynei ia nga Mei,
Nga tip dohnud ba lung phi don
Ilynrei balei sha u eh namar jong nga?
Mynno u la kylla dohnud maw?
Sngap jingiatiplem Mei
Pyllait im ianga! Nga kyipad ia phi Mei
Khun jongphi nga dei b'la mang da u Blei
Jingim jong nga shong ha ki lyhoh kti jong phi,
Pyllait im ia nga Mei!
Pyllait im ia nga!

JINGTHYLLI KA DOHNUD

Balei kumta ïa nga sha ko ieit?
Jingthylli ka dohnud nga sngew kum ban phot
Ngam don ka daw ba biang ban ïathuh
Jingsahnud nga sngew kaei sha ngan duh?
Hato jingieit b'la ïoh mad ka la stait noh?
Hato nga la ieit duna ba ngan sngew kumta?
Ei ban jubab jingkylli kum kita,
Jubab nga tip kim pynhun ïa nga.
Lada nga pan bad kyrpad ba nga sliang
Nga ïoh pdiang da u 'purew uba lah ban pynjnang!
Hato ngan hun ban shu leh myn leh?
Ba shyllang mat ba sti, kin pynphuhmat jubor!
Balei nga sngew ïa ki lyer kyrtiah?
Ba ki beh ban pynkhih win jingmut shisha.
La khoh snieh ïa ki syrtap dohnud jong nga,
Kum diengshaiñdoh ban wad ïa ki dohjem jong ka por
Nga kthang ka mynsiem, ha phi 'lei poitri nga phla.
Ban batai te ngam don kyntien
Namar thylliej um pnah,
Ka Kuli juk ka la ïaid ryngkat jingbeh ka lyer
Jingdum ka la jah ryngkat jingkyrtoh ka por,
Hynrei nga ïohi biang ïa ka bneng ba phriang jarut
ka miaw
Balei nga jngi biang sha ki thwei ba synñia?
Balei lyput ïong ngit jong ka Ri Sohra
Phi ker tawiar ïa ka dohnud jong nga?
Hato la pynthame da ka sopti thymmai
Kum ka jong u klew ha ki rong ksiar thaba?

Ne hato ki matkylliang ki la mih sner
Ba kin pyiar la thapniang shano ki kwah her?
Kan pynkylla mulot ïa jingim synlar,
Ïa jinglong bukhir ruh kan pynbijar;
Ngam tip shisha kiba kumno ki jubab
Ki ban pynhun ïa kane ka dohnud ba thylli,
Tang kawei nga tip ba nga ïoh jingtngen
Ha phi 'lei poitri, ha phi 'lei poitri.

U SOHKHLIANG

Wat la phi paw ha dohnud bym lah pyni
Hynrei phim wan shuh ha ki lyer ka pangnud
Phi la dep ban beh ha ki lyer Kyrthiah
Ha ka Aïom Ksiar u Longshuwa.
Ngi la mad ïa ka jingdoh baieit ka mariang
Ki lyer batemon ba beh jai jai ha ki sangam,
Hynrei ka jingkhluït jong ki jingsngew,
Ka pyntyrykhong ïa u ryndang ka jingphohsniew
Kiba pynpadiah da sur ba pait kum ba pah ka dkhoh.
U sohkhlïang jong ka miet ba la leit noh
Ha ki at bad ki them jong ka por,
Phi wan pynkyndeh tohkhat
Ha ki sur kynjah ka kynmaw,
Phi jah suki jai kum jingphohsniew bym paw.

‘NAI KHATSAWSYNÑIA

Ko ‘Nai khatsawsynñia
Ki dop syntiew ki rieh tngen shikhrum ka bneng,
Ĳathuh lada phi kwah
Phi lah ban ai jingsuk
Ĳa baroh ki khlur ka jingkyrmen;
Nga peit sha phi da jingangnud
Kum I khun kbeit shapuloit,
Ngan ym ktha Ĳa phi
Wat la nga tlot da jingthngan,
Phi long ka jingtngen
Wat Ĳa u ‘tiewsngei ba meh ding;
Ka syrngiew jong phi ka thaba,
Wat la kam shai phyrnai
Jingsuk ka bneng ha pyrthei to ai.

RAIBI KA JINGARSAP

Sait noh ko slap ïa Raibi ka arsap
Nga ïohi shai kdar
Wat hapdeng 'persyntiew jong ka pyrkhat,
La pun ïa pha da ki syrtap jingthala
Balei kine ki 'Langmatlah ki tur ruma
Sha ka hima jong ka Spah?
Uwei u wan ïa 'lei Mamon u troh,
Uwei pat u liat da 'Mat ardor
Ha shangkhawiah jong pha 'lei shukor!
San snem kynthih ha ahor jysieh
Ka burom pyrthei bym ai jinghun,
Pha la sloit wat ïa iktiar ki khun.
Pha pynshad samtawi ha kyrteng ka balang,
Wat u myrsiang sadew u klumar hi thlim
Ha ki kti snar jong pha ko Raibi ka arsap!
La dei por katto te ban mait tyrut,
Ban khalah d'u 'peisieh namar la byrsieh.

JINGSUK NGA WAD

Hapoh jong ki 'lawang ka jingkyrmen
Nga rieh tngen la khlieh da jingkmnen,
Nga tip u slap ka tyndep un ym shoh ïa nga
Ka rngiew jong ka jingshisha ka eh
Nga peitmat nga tngen;
Ha knup jong phi 'lawang,
Jingsuk ryngkat jingkyrmen
Nga wad bad ha phi nga shem.

WAHDUID

Nga phai sha phi wahduid ka jingkyrmen
Balei phi kylla rong ha jingshat ka sep sngi?
Ki jingthaba phyrnai ba nga ju iöhi
Kiba pynkyndeh dohnud ha ka synrai;
Mynta ki kylla rong saw ha ki kti
Ba khlaïñ bor jong ka por
Ngam tip balei ki pynlong langkñia ïa phi,
Ban sait ïa ki kti ka tyrut jong ka jingshun
Nga tip jingkylli bieit jong nga ïa phi kim pynkhih,
Nga sngew kordit sat ba nga syier iöh phi rngat
Nga sngew ïapop ha ki slung jong ka kput
Jingsuk ka ri ba la duh noh ha ki sawlyer
Ngam shlan ban kynthoh ïano yn kynnoh
Btin lynti wahduid to nang ïai tuid
Ïa tyrut bukhir ruh to nang pynkhuid.

NGA LA SHON SHAP

Nga la thung syiem ïa phi, ko Paila ksiar nylla
Balei khet ksiar ba nga la ai phi kloï ban ieh?
La laiphew snem nga la shon shap da rong nylla
Nga tip ba ym shym la suit ksiar ïa jinglong paka;

Balei te ieit phi blad rong noh ha samtawi phi shad
Dusmon aïu u pynking ba phin klet noh la tynrai
Ki ummat ki lang ban kynmaw samoi ba thiang tam,
Kum phohsniew kynsha shikhyllipmat ki kie berong,

Ha ki lyer kyrťah jong ka por ba shet shukor;
Khatlai ju ngeit sngi sniewbok, da dei sngi thohdieng
Jingngeit bieit, Apot Dusmon! Ba 'lei jingieit ka phon
La pait khuri jingieit dohnud thylli paila,

Nga tip ba jingieit ba la sumar khop la slem
Nga la shon shap ha phi ko ksiar nylla.

KO 'LEI JINGIEIT

Kumno keiñ ngan kan ummat,
Haba dohnud ba pang ka khlong?
Ka paw shabar ha shyllangmat,
Nga la ñaleh ban tap eit miaw,
Ban rkhie haba nga ñam.
Ha phi lok nga phla mynta
Ko Mariang bym shet kylla.
Ha kine ki laiñ ko khulom ksiar to pruid
Ba ym don eiei ban nujor
Bad pha ko 'Lei jingieit
Ka dur aïu sha pha phong?
Ba phan pynshad samtawi
Ban klet noh ña la rympei
Rympei ka shlem I Mei!
Hato ko 'Lei jingieit pha lah pynthung baji?
Ha ki lhoh kti jong pha, burom ha sla pyrthei,
Phan ñuhroit khlem isynei?
Hato jingieit ka pynmatlah?
Khlem kheiñ wat ña maña Blei
Jingieit Ah! Ko jingieit!
Hapha nga la shah rem
Namar jingieit ha matkylliang
Ka kham pohdor
Ha khmat jong pha
Ko 'Lei jingieit shukor!

KINE KI JINGSHISHA

Ha I Kob Ksiar ïa phi nga la sumar
Ha la shadem ba plung ïa phi nga la piam,
Phi la kjit ruh ïa ki umthiang
Ba kordor tam ka jingim,
Ha ki thapniang ba tlem ïa phi nga la kdup;
Ha la ksangti bajem ïa phi nga la btin,
Ila la tyrpeng ba khlaiñ ïa phi nga la tynrong.
Mynta nga la sdang tlor ha jinglong doh
Ngam lah shuh ban leh kumtei,
Nga tip ba la rong noh ïa phi
Da ki lyer pyngngad ki Aw
Ngam kot bor shuh ban kdup
ïa phi da la thapniang,
Namar thapniang jong phi ki la mih sner
Phi tip shano phin her.
Ngam lah shuh ban ai umngap ba thiang,
Namar ki um ba kham thiang phi la ïoh ban dih!
Nga la tlot bad duh bor
Kine ki ksangti jong nga ban bat ïa phi,
Ki tyrpeng ba khlaiñ ki la sdang troiñ
Namar ki tyrpeng jong phi ki la kham khlaiñ,
Balei sha ngam lah ban pdiang
Kine ki jingshisha.

DAP TANG JINGKYLLI

Nga tip phi long iba jem wat la phi la eh
Hato phi thiah suk lyngngai ha krung jong ka ieit?
Hato phi sngew jem met wat ha tynsok lyntang?
Hato phi phuh mut phuh mat wat la ka khmat
Ba la oh dur ki blei ka kiew da ñiangmong?
Hato phi jah sliang ne kdang la phi duh um ne bam?
Hato phi nang ban rkhie haba phi kwah ñam?
Hato phi hun dohnud haba kiwei ki ud?
Hato phin leh kmen haba kiwei ki sngewsih?
Hato phi la klet ban kynmaw ña por bathiang
Ña dohnud bajem tam bad tang ha phi ka dem?
Hato phi la klet ña jingeh ba ngi la mad?
Jubab aiu na phi ko ieit ngan khmih lynti
Namar jubab nga tip dei hi ki jingkylli.

DON BOSCO YOUTH CENTRE

Ka shlem saiñdur ïa samla
Ban tbeh jingstad ka juk mynta,
Ba por kan ym shu bijai ei
Pyntbit lade kam kan sule.

Ha notice board nga ïeng ban khmih
Ki tnat pyntbit kine har jait
Na khap, suh jaiñ sha hikai tem,
Na hikai type sha computer.

Hapdeng ka sor phi ïeng khlem rieij
Ban wer samla ïoh ki sah bieij
Ban pynduh thiaw jinglong alhia,
Ban kiar na ka jingim awria.

Mano ban nym pyrto ïa phi
Don Bosco, ka pdeng ki samla
Mano ban klet jingtrei jong phi
Lyngwiar pyrkhat Father Celia.

Ki kam ba bha ba phi la trei
Phin ïoh la nong te na u Blei,
Aïu ma ngi ki briew ngin ai?
Tang jingsngewnguh bad jingduwai.

Im slem ma phi ko Youth Centre
Ban btin lynti ki khun ka ri
Shynrang kynthei ban kiew shaphrang,
Ha tip briew tip Blei kin shemphang.

HA KI LYNGIT JONG KA POR

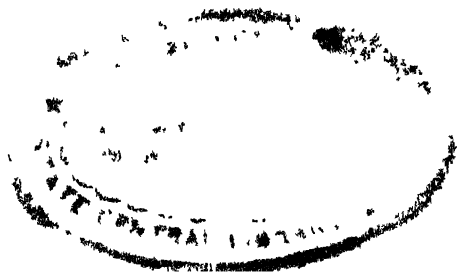
Ha phi ko sawkun ka mariang
Nga tba ia ki dop syntiew ba ithiang,
Nga sngew ki lyer iwbihi ba beh hir hir
Ban pynkyndeh dohnud samla ka synrai.

Kumno ki lyngit jong ka por ki her bran bran
Ngam lah sngewthuh ia ki lat lat jong ka
Nga I ki khun ba hynnin dang shu kha
Mynta ka khmat jong ki la phuh samla.

Kijuh ki jingsngew ki pynpaw shisha
Kijuh ki jait riam ba ki phong ki da
Jingiapher tang kawei ngi la ran la sti,
Ma ki pat ki plung kum jingbhabriew u Lili.

Ka dohnud ka shlei ban phai dien por b'la leit
Ban kynmaw por ba thiang, por ba nga ju ieit
Shano pat kito ki premmiet ba lung
Shano pat kito ki step ba phyrnai?

Ha jingat phyllung jong ka jingim ngi mad
Ha ki lyngit jong ka por dohnud ka thylli,
Sah tang ki syrwet hangne bad hangtai
Ban kynmaw ia phi ko por ba la leit.



Books by



- ✱ *Ka Jinglong Iymat U Brieu Katkum Ki Drama Khasi* 1986
- ✱ Co authored *Ka Mahabharata*, 1988
- ✱ Co authored, *Ki Sngi Jong Ngri* 1994
- ✱ Co authored, *Khatlat Iylli Ki Parom* (Translation) 1994
- ✱ *Ka Jingbisha la Ka Shangkhawiah Ki Rang* 1998
- ✱ *Na Khriang Ka Dohnud*, (Poetry), 2000
- ✱ *U Raikut*, (Drama), 2001
- ✱ *U Banlum Bad Ka Baia*, (Drama), 2002
- ✱ *Ka Jingbisha la ka Drama U Baieit Donshkor*, (Criticism on drama), 2003
- *Ka History Bad Ka Jingroi jingsan Ka Drama Khasi*, (Criticism on drama), 2004
- *Halor Ka Ihup Ki Sngi Barim U Hynñiew Trep*, (Criticism on poetry), 2006



978-81-904740-2-3

Rs. 40.00